



## SOLICITUD DE VOLUNTARIO/FORMA DE CONSENTIMIENTO

Es la política del Distrito Escolar Unificado de Beaver Dam llevar a cabo **verificaciones de antecedentes criminales** de todos los individuos que quieren servir como voluntarios trabajando con nuestros estudiantes y para acompañar los estudiantes en las excursiones. La información suministrada a continuación sólo se utiliza para llevar a cabo esta comprobación. Toda esa información es necesaria.

**Nombre Legal** \_\_\_\_\_  
(Apellido) (Primer Nombre) (Segundo Nombre)

**Dirección de correo electrónico** \_\_\_\_\_

**Teléfono de casa** \_\_\_\_\_ **Teléfono Celular** \_\_\_\_\_

**Hombre**  **Mujer** **Raza** \_\_\_\_\_ **Fecha de Nacimiento** \_\_\_\_\_

**Apellido de soltera/Otros Nombres** \_\_\_\_\_

Toda la información anterior es verdadera y correcta a lo mejor de mi conocimiento. Entiendo que falsificación u omisión puede ser causa de rechazo o puede ser causa de despido como voluntario.

Voluntariamente y con conocimiento autorizo a cualquier agencia gubernamental, sus oficiales, empleados y agentes para compartir toda la información con respecto a mis antecedentes penales para el Distrito Unificado Escolar de Beaver Dam, sus oficiales, empleados y agentes.

Voluntariamente y con conocimiento a sabiendas, completamente autorizo y descargo, eximo, y indemnizo esa agencia, sus oficiales y agentes de cualquier y todo reclamo, responsabilidad, demandas, causas de acción, daños, o gastos, incluyendo honorarios de abogados, presentes o futuros, ya sean conocidos o desconocidos, previstos o imprevistos, derivados de o incidente a la divulgación o liberación de esta información.

Por favor marque cualquier y todas las escuelas donde usted quiere ser voluntario:

- Beaver Dam High School     Beaver Dam Middle School     Prairie View Elementary  
 Jefferson Elementary     Lincoln Elementary     Washington Elementary     Wilson Elementary

Razón para ser voluntario (por ejemplo, el grupo, el grado, el nombre de estudiante, la excursión, etcétera) \_\_\_\_\_

**Firma del Voluntario** \_\_\_\_\_ **Fecha** \_\_\_\_\_

*Ver el otro lado para la Declaración de Confidencialidad*

ADMIN OFFICE USE ONLY:

**Administrator's Signature:** \_\_\_\_\_ **Date** \_\_\_\_\_

Principal's approval contingent upon the results of the volunteer's criminal background check.

Date of initial volunteering/employment start date: \_\_\_\_\_

Does the volunteer need passkey access? (circle one) YES NO

What time(s) and building(s) does the volunteer need passpoint access to? \_\_\_\_\_

What is the end date of the volunteer's service? \_\_\_\_\_

# DECLARACIÓN DE CONFIDENCIALIDAD

Los voluntarios pasan tiempo en los edificios y los salones de clases en donde sería inevitable que observen las fortalezas, debilidades y comportamientos de los estudiantes.

En un esfuerzo para aumentar la conciencia de los voluntarios sobre la importancia de guardar la privacidad de cada estudiante, requerimos que todos los voluntarios mantengan en conciencia que sus observaciones o información de estudiantes obtenida como resultado de esfuerzos voluntarios se tratan con confidencialidad. Observaciones no se comparten con otros. Al ser voluntario, indica una voluntad de respetar la privacidad de los estudiantes que observe.

También requerimos que los voluntarios respeten la privacidad de la facultad si información de carácter personal o profesional se escucha o se observa en la escuela.

Si usted tiene cualquier pregunta sobre esta política, póngase en contacto con el director de la escuela.

He leído la Declaración de Confidencialidad y mi firma indica mi voluntad de cumplir.

**Firma** \_\_\_\_\_

**Fecha** \_\_\_\_\_

## TITLE IX/TÍTULO NUEVE

El Consejo Escolar del Distrito Unificado de Beaver Dam no discrimina en la base del sexo en sus programas de educación o actividades y esta obligado por las regulaciones federales del Título IX. Los requisitos para no discriminar en programas de educación y actividades se extiende a la admisión y al empleo. Los Coordinadores de Título IX del Distrito son:

Jesse Peters  
Oficial de Tecnología y Evaluaciones  
705 McKinley Street  
Beaver Dam, WI 53916  
[petersj@bdusd.org](mailto:petersj@bdusd.org)  
(920)885-7300

O

Tiffany Sponholz  
Directora de Servicios Estudiantiles  
705 McKinley Street  
Beaver Dam, WI 53916  
[sponholz@bdusd.org](mailto:sponholz@bdusd.org)  
(920)885-7300

Las peticiones acerca de la aplicación del Título IX y sus regulaciones hacia el distrito se pueden dirigir a los coordinadores el Asistente a la Secretaria en la Oficina del Departamento de Educación para los Derechos Civiles, o ambos.

El Consejo Escolar ha adoptado un proceso de quejas que proporciona una solución rápida e igual de las quejas de estudiantes y empleados que declaran una acción prohibida por Título IX y/o sus regulaciones de implementación. Este proceso es parte de la Política 2266 – No discriminación, cual está disponible por este enlace: <https://go.boarddocs.com/wi/bdusd/Board.nsf/Public>. El proceso de quejas especifica como hacer un reporte o presentar una queja de la discriminación sexual, el acoso sexual, y como va a responder el distrito.